

GEWERBE- GEMEINDE- KULTURINFO

Nr. 3/2019





Ihr Online-Shop für alles, was unter Strom steht.

Über 18'000 Artikel





Sparn Druck + Verlag AG | Brüelstrasse 37 | CH-4312 Magden Tel. +41 (0)61 845 80 60 | Fax +41 (0)61 845 80 61 info@sparndruck.ch | www.sparndruck.ch



Liebe Leserinnen und Leser

Der Möhliner Dorfteil «Ryburg» ist im Wandel und damit auch im Aufbruch. Unser Titelfoto zeigt den Oldtimer-Traktor-Korso durch das Dorf anlässlich des 16. Ryburger-Fäschtes vom Samstag, 31. August 2019. Mit «Tradition trifft auf Aufbruch» könnte man das Foto betiteln. Optik Meyer und das Augenzentrum Möhlin (auf dem rechten Teil des Fotos) feierten erst kürzlich die Neueröffnung an der Riburgerstrasse 22 (siehe Bericht in dieser Ausgabe auf Seite 24). Ein altes Bauernhaus wird renoviert. Der Volgladen ist in ein Provisorium gezogen. Schon bald fahren an seinem alten Standort die Bagger und die Baukräne auf. Es sollen neue Läden, Dienstleistungsflächen und Wohnungen entstehen. Der Volg wird nach der Fertigstellung wieder am alten, neuen Standort einziehen. Folgen werden eine Apotheke und eine Arztpraxis. Weitere Veränderungen wird die Zukunft sicher bringen.

In dieser Ausgabe unserer Mögazette finden Sie, liebe Leserinnen und Leser, die beliebten Rubriken Gewerbe-, Kultur- und Gemeinde-Informationen, Veranstaltungen, Unterhaltung, Vor 60 Jahren und zahlreiche Berichte aus und um das Gewerbe und die Dienstleistungsunternehmen des GMU.

Wir hoffen, dass auch für Sie etwas interessanten dabei ist und wünschen Ihnen einen farbigen Herbst.

Bis bald, Ihr GMU



Inhaltsverzeichnis

Gemeinde Kulturinfo	4-7
Veranstaltungskalender	9–10
Wir stellen vor	
300 Jahre «Chäppeli» – Geschichte	11
26 Jahre Bronx Gym	13
Turner Theater Wallbach 2019	15
Waschanlagen Landi Rheinfelden	20
Weidmann AG: Wir gratulieren!	20
Kosmetik Perle	21
Schlachter GmbH Tag der offenen Tü	r 22
Wiesner Immobilien	23
Eröffnung Optik Meyer	24
Qualiti-Küchen	25
Passiflora	25
Bachsteffel Home	27
G.Schlatter GmbH	27
5 Jahre Drogerie Venzin	29
GMU-Events	17
Gesundheitstipps	
Cannabis als Arzneimittel	14
Gut zu wissen	
Wenn ein Unternehmer stirbt	19
mmobilien-Ratgeber	28
Buchtipps	28
Kulinarisches	
Gefüllte Morcheln	31
Vor 60 Jahren	33
	34

Impressum

Adresse

Mögazette, Postfach 313, 4313 Möhlin moegazette@gmu-moehlin.ch

Koordination, Satz und Redaktion

Thomas Isenegger Isenegger Druckservice, Möhlin, 061 855 38 04

Druck

Sparn Druck + Verlag AG, 4312 Magden

Erscheinungsweise

Viermal pro Jahr:

Anfang April / Anfang Juli / Ende September / Anfang Dezember

Verteilung

Auflage: 22'100 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

Titel- und Vorwortfoto

«Oldtimer-Traktor-Korso auf der Riburgerstrasse in Möhlin am Samstag, 31. August 2019» Foto: Thomas Isenegger

GEMEINDE-KULTURINFO



Adventsmarkt Möhlin

 Freitag,
 29.11.2019
 17.00 bis 20.30 Uhr

 Samstag,
 30.11.2019
 11.00 bis 19.30 Uhr

 Sonntag,
 01.12.2019
 11.00 bis 17.00 Uhr

 auf dem Gemeindehausplatz Möhlin

Informationen unter:

www.moehlin.ch

Trägerschaft Adventsmarkt Möhlin Auskunft: 061 851 37 86 oder 061 851 45 22



Adventsfenster 2019

Auch dieses Jahr findet in Möhlin die alte Adventstradition wieder statt. Das OK möchte auch in diesem Jahr wieder alle 24 Daten besetzten und freut sich über viele kreative Arbeiten.

Feierlicher Auftakt: 1.12. um 18:15 Uhr beim Gemeindehaus.

Auskunft und Anmeldungen an:

OK-Adventskalender, Claudia Käser 4313 Möhlin, Tel. 061 853 09 30 E-Mail: ckaeser@bluewin.ch, Web: www.moehlin.ch



Waldhaus «Sonnenberg» Möhlin

Unser Festlokal mit Fernblick

Der neue Vorplatz mit Feuerstelle lädt zum Verweilen ein. Im Gebäude finden 60 Personen Platz. Das Waldhaus ist mit dem Auto erreichbar (Maispracherstrasse).

Reservation und Auskunft:

Gemeindebüro Möhlin, Tel. 061 855 33 15, webseite.waldhaus@moehlin.ch



«Mühlekeller» Villa Kym

Vermietung eines einzigartigen Saals

Ein spezieller Rahmen für Ihren Anlass mit einem Platzangebot bis ca. 80 Personen mit Küche, Garderobe und WC-Anlagen.

Auskunft und Vermietung

Wohn- und Pflegezentrum Stadelbach, Möhlin Tel. 061 855 78 00 Information unter: www.moehlin.ch



Blumenarrangement vor dem Gemeindehaus

Seit 25 Jahren überrascht der 83-jährige Gärtnermeister, Hansruedi Thommen, die Gemeinde Möhlin mit einer wunderschönen Bepflanzung vor dem Gemeindehaus. Seit 1994 beschenkt er uns mit Blumen aus der eigenen Aufzucht und pflanzt zweimal jährlich kostenlos die Rabatten vor dem Gemeindehaus an.

Eine solche Vielzahl von verschiedenen Pflanzungen ist wohl einmalig und zeugt von einer ausserordentlichen Berufserfahrung, hoher Qualität und viel Liebe zur Pflanzenwelt mit dem nötigen Flair und Verständnis für tolle Gestaltungen.

Der Gemeinderat und die Bevölkerung wissen diese Blumenpracht, welche Hansruedi Thommen mit viel Liebe und Sorgfalt all die Jahre gestaltet hat, sehr zu schätzen und möchten sich bei ihm für seine Treue bedanken.









«Wo Blumen blühen lächelt die Welt.»



Gärtnermeister Hansruedi Thommen vor dem Gemeindehaus

GEMEINDE-KULTURINFO

Fam.-Märli-Theater

Sonntag, 27. Oktober 2019 15:00 MZH Fuchsrain

«Rotkäppli»



Ein Grimm-Märchen gespielt vom Reisetheater Zürich

Ein kleines Mädchen, Rotkäppchen, dem seine Großmutter einst eine rote Kappe geschenkt hat, wird von der Mutter geschickt, der in einem Haus im Wald wohnenden, kranken und bettlägerigen Großmutter einen Korb mit Leckereien (Kuchen und Wein) zu bringen. Die Mutter warnt Rotkäppchen eindringlich, es solle ja nicht vom Weg abgehen. Im Walde angekommen lässt es sich aber auf ein Gespräch mit einem Wolf ein. Dieser horcht Rotkäppchen aus und macht es auf die schönen Blumen auf einer nahen Wiese aufmerksam, worauf Rotkäppchen beschließt, noch einen Blumenstrauß zu pflücken - der Warnung der Mutter zum Trotz. Der Wolf eilt geradewegs zur Großmutter und frisst sie auf. Dann legt er sich mit deren Nachthemd in ihr Bett und wartet auf Rotkäppchen. Bald darauf erreicht Rotkäppchen das Haus, tritt ein, und begibt sich an Großmutters Bett. Dort wundert es sich über die Gestalt seiner vermeinlichen Grossmutter, über die grossen Ohren, Augen und Hände, erkennt jedoch leider den Wolf nicht mehr und wird von ihm ebenfalls gefressen, gerade als es fragt: «Warum hast Du denn ein so grosses Maul?» Nach der üppigen Mahlzeit fällt der Wolf in einen tiefen Schlaf und schnarcht so ohrenbetäubend, dass ihn ein zufällig vorbeikommender Jäger entdeckt. Dieser schneidet die Großmutter und das Rotkäppchen noch lebend und unversehrt aus dem



4313 Kultur

www.4313kultur.ch

Bösewicht heraus. Er füllt den Bauch des Tieres mit Steinen und näht ihn wieder zu. Als der Wolf schliesslich zu sich kommt, fühlt er zuerst einen grossen Durst. Wegen des Gewichts der Steine im Bauch kann er sich aber kaum aufrecht halten und stürzt, als er trinken will, in den tiefen Brunnen hinunter und ertrinkt.

Interpretation (Wikipedia)

Das Märchen vom Rotkäppchen und dem bösen Wolf kann so interpretiert werden, dass es junge Mädchen vor Übergriffen gewalttätiger Männer warnen soll. Die Moral am Ende des Märchens in der Fassung von Perrault lautet: «Kinder, insbesondere attraktive, wohlerzogene junge Damen, sollten niemals mit Fremden reden, da sie in diesem Fall sehr wohl die Mahlzeit für einen Wolf abgeben könnten. Ich sage «Wolf», aber es gibt da verschiedene Arten von Wölfen. Da gibt es solche, die auf charmante, ruhige, gefällige und herzliche Art jungen Frauen auf der Straße hinterherlaufen. Und unglückseligerweise sind es gerade diese Wölfe, welche die gefährlichsten von allen sind.»

Ohne tiefer forschen zu wollen oder gar die Psychoanalyse zu bemühen, kann am Ende einfach kurz festgestellt werden: Trotz Ungehorsam ist es noch einmal gut herausgekommen! Zwar hat Rotkäppchen ein schlimmes Abenteuer erlebt, aber dank dem rechtzeitigen Erscheinen und resoluten Handeln des Jägers ist es mit dem Schrecken davongekommen. Besser wäre natürlich gewesen, es hätte von Anfang an auf seine Mutter gehört und keine eigenwilligen Seitensprünge gemacht. Aber junge Menschen wollen doch Erfahrungen sammeln, ihren guten Ideen nachgehen, nicht nur immer den Erwachsenen gehorchen, sondern einfach tun, was Spass macht. Ohne den kindlichen Ungehorsam gäbe es dieses weltberühmte Märchen nicht.

I Kulturkommission Möhlin

Kleine und grössere Kinder wollen schliesslich Geschichten hören, aufregende zwar, aber solche, die gut enden.

Cabaret

Freitag, 15. November 2019 20:00 SteinliChäller

«UniVerität»



Als zuletzt selbständiger Unternehmensberater kommt Thomas Lötscher zur Einsicht, dass der Übergang von einer bankinternen Projektsitzung zum Kabarett fliessend ist. Seither geht er mit der etwas linkischen, aber liebenswerten Figur "Veri" auf die Bühne. Trocken und pointiert kommentierend lässt er gross- und kleinkarierten Wichtigtuern aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft genüsslich die Hosen runter, wenn die es nicht schon selber gemacht haben. Nicht immer politisch korrekt, aber immer witzig und träf.

Liebe Einwohner und Einwohnerinnen von Möhlin

Schade ist, dass aus Sparsamkeitsgründen zwei interessante Projekte aus dem Jahresprogramm gestrichen werden mussten! Besucht doch einfach die eine oder andere kulturelle Veranstaltung - es hat bestimmt für jeden Geschmack etwas Passendes - sodass 4313kultur nach dem März 2020 wieder in vollem Umfang fortgesetzt werden kann.

> Kulturkommission Möhlin Monika Sandmeier

Oktober bis Dezember 2019

VeranstaltungsKALENDER Möhlin

11.-13.10.2019

Color Group color group Bilder-Ausstellung Schulhaus Storebode

13.10.2019 13.30-18.00 Uhr

Jassclub G'stoche Bock Jassturnier «Partnerschieber» Restaurant Sonne

13.10.2019

Museumsverein Herbstmarkt Dorfmuseum «Melihus»

19.10.2019

Kapelle St. Fridolin 300-jähriges Jubiläum Festgottesdienst und Festbeiz

20.10.2019 17.00 Uhr

Harmonika-Orchester Möhlin, Gospel Family Konzert in der Kirche Christ.-Kath. Kirche Möhlin

20.10.2019

Gemeinde Möhlin Wahlen und Abstimmungen Gemeinde Möhlin

27.10.2019

Museumsverein Kürbisschnitzen Dorfmuseum «Melihus»

27.10.2019

Kulturkommission Märli-Theater «Rotkäppli», Kindertheater Mehrzweckhalle Fuchsrain

28.10.2019 16.30-20.00 Uhr

Samariterverein Blutspenden Mehrzweckhalle Fuchsrain

29.10.2019 19.30-23.00 Uhr

Folkloregruppe Fricktal Ländlerstubete Restaurant Schiff, Möhlin

31.10.2019

Gemeinde Möhlin Bilderausstellung «Patricia Ghilardi» Gemeindehaus

02.11.2019

Natur- und Vogelschutz Möhlin Reservatspflege Storchenstation

11.11.2019

Fasnacht in Möhlin Fasnachtseröffnung Möhlin Gemeindehaus

15.11.2019

Kulturkommission Cabaret «UniVerität» SteinliChäller

24.11.2019

Gemeinde Möhlin Wahlen und Abstimmungen Gemeinde Möhlin

28.11.2019 19.30-22.30 Uhr

Gemeinde Möhlin Einwohndergemeindeversammlung MZH Fuchsrain

02.12.2019 19.30-22.00 Uhr

Gemeinde Möhlin Ortsbürgergemeindeversammlung Villa Kym

07.12.2019 15.00-18.00 Uhr

Folkloregruppe Fricktal Ländlerstubete Restaurant Schiff

08.12.2019

Kulturkommission Liederabend «Die Winterreise» Steinli Aula





Neu ab 14.10.

Schule Nachmittagsbetreuung

Am Dienstag-, Mittwoch- und Donnerstagnachmittag

Der Verein MÖHLIN VERNETZT bietet eine Betreuung an drei Nachmittagen in der ehemaligen Hauswart-Wohnung beim Schulhaus Steinli an. Erfahrenes Fachpersonal betreut Kinder ab dem 1. Kindergartenjahr bis zur 6. Primarklasse.

Die Betreuung kann in 3 Modulen gebucht werden: Modul 1 von 13.30 - 15.10 h Modul 2 von 15.00 - 18.00 h

Modul 3 von 13.30 - 18.00 h

Informationen finden Sie unter www.moehlin.ch/schule/angebote/betreuungsangebote. Die Schulverwaltung steht für die Beantwortung weiterer Fragen ebenfalls gerne zur Verfügung. Tel. 061 855 33 80 / schulverwaltung@schule-moehlin.ch

Ooptik-Meyer.ch Möhlin sieht doppelt!



am 14. September haben wir unsere neue Hauptfiliale an der Riburgerstrasse 22 eröffnet mit grösserer Auswahl an modernen Brillen, darunter tolle, neue Kollektionen. Das neue Sortiment umfasst auch Kontaktlinsen inkl. Anpassungen und Kontrollen, Low-Vision-Beratung sowie eine Kosmetiklinie für sensible Augen, besonders geeignet für Kontaktlinsenträgerinnen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der Hauptstrasse 123 oder an der Riburgerstrasse 22 in Möhlin... Ihr Optik Meyer Team

unser NEUES Hauptgeschäft: Ryburg

Riburgerstrasse 22 4313 Möhlin 061 851 40 20 riburg@optik-meyer.ch

unsere Öffnungszeiten Montag - Freitag 8:30 - 12:00 14:00 - 18:30

Samstag 8:30 - 15:00

Filiale: Oberdorf

Hauptstrasse 123 4313 Möhlin 061 851 40 21 oberdorf@optik-meyer.ch

unsere Öffnungszeiten Dienstag - Freitag 14:00 - 18:30 Samstag 8:30 - 15:00

www.optik-meyer.ch facebook.com/optikmeyer4313





VeranstaltungsKALENDER

Nr. 3/2019







HELLIKON

29.11.2019

Einwohnergemeindeversammlung 20:00 Uhr

30.11.2019

Jahreskonzert

Musikgesellschaft Hellikon 20:15 Uhr

26.12.2019

Stefansball

20:00 Uhr

KAISERAUGST

11.11.2019

Fasnachtsauftakt

Fasnachtsverein «Tränkgassdolebutzer» Dolebutzer-Chäller

14.-17. + 21.-23.11.2019

Theaterproduktion

Theaterverein Violahof

27.11.2019

Einwohnergemeindeversammlung

Gemeinde

Turnhalle Schulhaus Dorf

MAGDEN

19.10.2019

Herbstmarkt

Hirschenplatz, 10:00-16:00 Uhr

8.11.2019

Vortrag: Die San «Volk ohne Land und ohne Lobby»

Senioren für Senioren Hirschensaal, 19:00 Uhr

15.11.2019

Besuch «Die lustigen Weiber von Windsor»

Senioren für Senioren Bahnhofsaal, 19:30 Uhr

MUMPF

26.-27.10.2019

Berger's Hobby Hausmesse

Verkauf 60% zu Gunsten Stift. MBF Stein Hardlimatt 19, Mumpf, 12:00–19:00 Uhr

1.11.2019

Kinoabend

Kulturkommission

2.11.2019

Schützenmetzgete

Feldschützen

14.11.2019

Lotto für Erwachsene

Frauengemeinschaft

22.11.2019

Gemeindeversammlung

Einwohnergemeinde

30.11.2019

Chlausparty

Turnverein

OBERMUMPF

20.10.2019

Herbstmarkt

19.11.2019

Tanzbar

30.11.2019

Einwohnergemeindeversammlung

30.11.-1.12.2019

Adventszauber - Weihnachtsmarkt

RHEINFELDEN

11.-19.10.2019

Feldschlösschen Oktoberfest

Brauerei Feldschlösschen jeweils Freitag u. Samstag, 18:00-00:00 Uhr

18.10.2019

«Die lustigen Weiber von Windsor»

Bahnhofsaal

20.10.2019

Kindertheater

Kapuzinerkirche, 15:00-16:00 Uhr

22.10.2019

Jazzclub Q4: Adam Ben Ezra Solo

Kapuzinerkirche, 20:15 Uhr

25.10.2019

Ja-ZZ Festival Teachers Allstars feat. Sandy Patton (Int.)

Kapuzinerkirche 20:00-22:00 Uhr

27.10.2019

Gospel Chor Konzert

Reformierte Kirche 18:00–19:15 Uhr

29.10.2019

Gospel Chor Konzert

Reformierte Kirche 20:00–21:15 Uhr

30.10.2019

«Die Zähringer oder die Gnade des frühen Aussterbens einer Dynastie»

Rathaussaal, 19:30 Uhr

9.11.2019

Erzählnacht

Beizen in Rheinfelden 19:30 Uhr

13.11.2019

Kindertheater

«Der Wolf und die sieben Geisslein»

Kapuzinerkirche 15:00-16:00 Uhr

16.11.2019

Repair-Café

Rotes Haus, Anbau 14:00 Uhr

VeranstaltungsKALENDER

21.11.2019

Blutspendeaktion

Treffpunkt, Röm.-Kath. Kirchgemeinde 16:30–20:00 Uhr

22.11.2019

Ja-ZZ: Leaders in Swing (Int.)

Kapuzinerkirche, 20:00-22:00 Uhr

3.12.2019

Klassiksterne Rheinfelden Konzert 1 «Barocker Adventszauber»

Bahnhofsaal, 20:00 Uhr

4.12.2019

Einwohnergemeindeversammlung

Bahnhofsaal, 19:30 Uhr

7.-8.12.2019

Fricktal tanzt

(powered by Kaiseraugst tanzt)

Bahnhofsaal, 21:00-2:00 Uhr

14.12.2019

Ja-ZZ: The Bowler Hats Jazz Band (CH)

Kapuzinerkirche, 20:00-22:00 Uhr

SCHUPFART

2.-3.11.2019

Konzert und Theater

Männerchor

22.11.2019

Gemeindeversammlung

Gemeinde

23-24.11.2019

Musikkonzert

MG

30.11.2019

Adventsschmuck-Verkauf

Frauenverein

WALLBACH

18.-19.10.2019

Wallbacher Wiesn

FC Wallbach Sportplatz Sandgrube

2.-3.11.2019

Lottomatch

FC Wallbach Gemeindesaal

9.-10. + 15.-16.11.2019

Turner-Theater

TV Wallbach
Turnhalle Wallbach

23.11.2019

Musikplausch mit Fondue à Discretion

Musikgesellschaft Wallbach Gemeindesaal Wallbach, ab 18:00 Uhr

25.11.2019

Gemeindeversammlung

Gemeindesaal, 19:30 Uhr

30.11.-1.12.2019

Grosse Kleintierausstellung

Verbandsausstellung
 Mehrzweckhalle Schulhaus Sandgrube

WEGENSTETTEN

12.10.2019

Chilbi-Schiessen

15.-16.11.2019

Theateraufführung

20.11.2019

Gemeindeversammlungen

11.12.2019

Blutspenden

ZEININGEN

9.11.2019

Bring- und Holtag

Gemeinde Zeiningen

4.12.2019

Einwohner-/Ortsbürgergemeindeversammlung

Gemeinde Zeiningen

ZUZGEN

2.11.2019

Jahreskonzert

Brass Band

22.11.2019

Gemeindeversammlung

Gemeinde

8.12.2019

Seniorenweihnacht

Gemeinde und Frauenriege

31.12.2019-18.1.2020

Theater-Musical

Turnverein

Wir danken allen Einsendern von Veranstalungshinweisen.

Die Redaktion behält sich Kürzungen und Änderungen je nach Platzbedarf vor. Für Fehler übernehmen wir keine Verantwortung.

Die nächste Mögazette erscheint Anfang Dezember 2019.

moegazette@gmu-moehlin.ch

Mögazette, Postfach 313 4313 Möhlin

Einsendeschluss ist am 2. November 2019

Gewerbe-Veranstaltungen 13.10.2019 1. Schweizer Heilsteinbörse Kaja's Welt, Riburgerstrasse 41, Möhlin Tag der offenen Tür Schlachter GmbH, Brüelstrasse 33, Magden 5./6.10.2019 Tag der offenen Tür Passiflora Naturheilpraxis, Hauptstrasse 58c, Möhlin 26.10.2019 26.10.2019 Tag der offenen Tür Schaub AG, Garage & Carrosserie, Bachweg 2, Möhlin 26.11.2019 Apotheke Möhlin: «Cannabis als Medikament» SteinliChäller Storebode, Möhlin



Eine besondere Geschichte – 300 Jahre Kapelle St. Fridolin, Möhlin-Riburg (1719–2019)

von Christian Edringer, Pfarrer der christkatholischen Kirchgemeinde Möhlin

Am 19. Oktober 2019 feiern wir das Jubiläum eines kleinen, aber besonderen Gotteshauses: Die St.-Fridolins-Kapelle in Möhlin-Riburg wird 300 Jahre alt. Für dieses Jubiläum hat das Chäppeli einen neuen Anstrich bekommen, kleine Schäden wurden ausgebessert und die Orgel aufgrund des Schimmelbefalls gereinigt und revidiert.

Im Schlussstein über dem Türbogen der Fridolinskapelle kann man das Jahr 1719 lesen, das Jahr nämlich, in dem die Kapelle fertiggestellt wurde. Ihr Stifter, «der Ehrsamme Jahann Adam Kühm (Kym) und Anna Ruefflin seine Frau», kam später, nämlich im Jahre 1750, bei einem Hausbrand mit vier Dienstboten ums Leben. Grund für dieses tragische Unglück war entweder eine nicht gelöschte Lampe oder eine im Schlaf heruntergefallene Tabakpfeife. So kann man es zumindest im «Liber parochialis» nachlesen, das davon berichtet, was «man erzählt» hat.

goo allie mallum non abguit quin facellum, cum omni hus domibus Ajburgi in lugandar defidijod cineres Prafeto anim ano ever Chafi in fathe corporir cherte matia nocte exerto migro incendio combute funt in Ayburg com do mo dami him — ir jufe — usos qua dasa Aiftin fenior faminarum. Catharina et Hulla Aherman forerer ancilla. Frate barum Josephurs Aherman caculo, et ferens en curgen obiendars.

Ana Auftin materfamiliar erat anta Friodino graf Tundatori facelli mati monio juncta, maritar resonomento facelli mati monio juncta, maritar resonomento facelli chemonio juncta, maritar resonomento facelli chemonio juncta, maritar resonomento facelli. Chanatur, adamum poulifice capulaturi acade la mate cubitum adope, unde infelio finitile in fana red framina professi, unde infelio finitile in fana red framina professi, unde infelio capulaturi ante cubitum adope, unde infelio finitile infena ved framina professi fino cam noutic capu funes ligamina contignationis framines difettut. Quare teta circumcura conuentia horenchum conficience elibarum, quo opidopid priverti cum omni jamel lectili mifere concremabantur. Cum functura he cafur firmal ferigato fundationis delem pet parochus Prant ut defectui confulerati, omfeintia debitorum graoter infelit, quatenar pro conficiendo novo cen, puum regites funcere debitum pro parte ar indica, int.

Ano 1801 die es Tebruscii fubbi Fixari Schernberg lei parocho, campanula facelli ob feitrara monifica

Auszug aus dem «Liber parochialis», in dem auch festgehalten ist, dass man im Dorf darüber spekulierte, ob der Brand im Haus des Stifters durch eine nicht gelöschte Lampe oder eine heruntergefallene Tabakpfeife ausgelöst wurde. Zu Ehren des Stifters, seiner Familie und der erwähnten Dienstboten wurde eine eiserne Grabinschrift in Form eines kleinen Schreins gefertigt, der nun anlässlich des 300-jährigen Jubiläums einen Ehrenplatz im Chäppeli erhält und künftig von den Besucherinnen und Besuchern des renovierten Gotteshauses besichtigt werden kann. Dieser Schrein ist übrigens der einzige historische Hinweis auf den Stifter und Erbauer der Kapelle, denn alle so genannten Stiftungs- und Jahrzeitbücher, wie sie in den Pfarrämtern geführt wurden, sind im Laufe der Geschichte leider verloren gegangen. Damals wurden solche Bücher, wie übrigens auch die Zivilstandsbücher für Taufen, Trauungen und Beerdigungen, nicht von der Einwohnergemeinde, sondern von den Pfarrämtern geführt.

Wie die Gottesdienstpraxis in der Kapelle war, ist im Detail nicht sicher zu sagen. Man kann aber vermuten, dass dort zu Ehren des damals in dieser Region sehr beliebten und verehrten heiligen Fridolin an dessen Gedenktag eine heilige Messe gefeiert wurde. Ebenso kann man davon ausgehen, dass die Jahrzeiten für diejenigen Verstorbenen gehalten wurden, die durch eine so genannte «Jahrzeitensiftung» zum Unterhalt des Pfarrers beitrugen und damit das Anrecht erworben hatten, dass man ihrer und ihrer Angehörigen in der hl. Messe zur Jahrzeit gedenkt. In der «Geschichte des Dorfes Möhlin» von 1959 schreibt Karl Schib dazu: «Jacob Kym der Elter, Müller, stiftete für sich, seine Hausfrau, Verena Rebmennin, und ihre Tochter, Dorothea selig, eine Jahrzeit; die Stiftungssumme von 70 Pfund wurde gegen einen jährlichen Zins von drei Pfund und zehn Schilling Fritz Müller geliehen, der eine Reihe von Grundstücken als Pfänder einsetzte; vom Zins erhielten das Gotteshaus und der Pfarrer alljährlich je ein Pfund und zehn Schilling und der Sigrist zehn Schilling». (S. 181) Diese Praxis war – zumindest für die, die es sich leisten konnten – keine Seltenheit und kann auch für die Fridolinskapelle angenommen werden.

Das Chäppeli St. Fridolin hatte jedenfalls von Anfang an seinen festen Platz im Dorfleben und ist bis heute das einzige Gotteshaus im Ortsteil Riburg. Die «Rübrger» nennen es darum auch liebevoll ihr «Rübrger Münschter», das nicht aus dem Dorfbild wegzudenken ist. So ist es bis heute Teil einer besonderen Geschichte.

Herzlich willkommen am 19. Oktober 2019 zur feierlichen Wiedereröffnung. Machen Sie doch mit am Chäppeli-Fäscht, bei dem Sie ein besonderes Programm erwartet:

Ab 17.00 Uhr Apéro zum Ankommen

18.00 Uhr Festgottesdienst

19.00 Uhr Segnung des renovierten

Chäppelis

anschliessend Besichtigung des

Chäppelis für alle

19.30 Uhr Vorführung der

renovierten Orgel

20.00 Uhr Beginn des Programms

im Festzelt mit: Tambouren der FZR Jodler vom Jodlerklub

Chellerassle

Laufenburg-Rheinfelden Rüberger G'schicht mit

Gesang und anderen

21.30 Uhr Ende des Programms,

gemütlicher Ausklang



WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG

Sanitäre Anlagen · Spenglerei

4313 Möhlin · 061 851 29 61 · www.wirthlin-haustechnik.ch





STUDER**

Anwälte und Notare

Ihr Partner

- · im Notariat
- · im Erbrecht
- · im Agrarrecht
- · im Familienrecht
- · im Baurecht
- · in der Unternehmensnachfolge

Beratung und Konfliktlösung

Ihr Partner

- · in der Konfliktmoderation/ Mediation
- · in der Kommunikationsberatung
- im Stressmanagement

www.studer-plus.com

Laufenburg | Möhlin | Frick | Sursee

Vorsorge und Nachfolge

Ihr Partner

- · in der Nachlassberatung
- · in der Nachlassabwicklung
- · in Vorsorgemandaten





v.l.n.r. Andrea Merklinger Anton Hasenböhler Daniela Saredi Rolf Hüsser Marianne Wullschleger



REMAX Kauf - Verkauf - Vermietung - nah und vernetzt

RE/MAX Fricktal I Hauptstrasse 89 I 4313 Möhlin I Telefon +41 61 855 98 88

26 Jahre Fitness Center Bronx Gym

Gegründet haben wir das Center 1993 im Bata Park. 1997 machten wir den Schritt zum jetzigen Standort. Im Jahr 2000 wurden wir von sämtlichen Krankenkassen anerkannt (Qualicert). Seit 2016 konnten wir, als zweites Center der Schweiz, nichtbetreute Zeiten mit Krankenkassen Anerkennung anbieten.

Natürlich hat sich seit unserer Gründung unser Angebot ständig verbessert.

Bei uns finden Sie alles unter einem Dach:

Fitness, Cardio, Reha, Kraft, Groupfitness, Sauna, Diät / Ernährungsberatung usw.

Ausserdem zeichnet uns aus:

- Keine Eintrittsgebühren, Ratenzuschläge und Time-Stop Gebühren
- Keine automatische Vertragsverlängerung
- Nach jedem 8. Training ein neues Programm
- Gratis Ernährungsberatung
- Gratis Parkplätze
- Gratis Sauna
- Krankenkassen anerkannt
- 365 Tage offen von 5.00 23.00 Uhr (letzter Eintritt vor 22.59 Uhr)

Herzlich Willkommen!

Bronx Gym Möhlin

Germanenstrasse 10 4313 Möhlin 061 851 19 13 info@bronx-gym.ch bronx-gym.ch



Betreut werden Sie bei uns von Susanne und Daniel Schneider. Beide mit 35 Jahren eigener Trainingserfahrung und diversen Ausbildungen inkl. Diplomen.



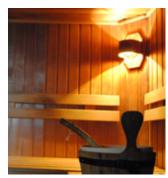
Grosse Geräteauswahl



Grosser Freigewichtsbereich



Pilates, Pump-Work, Zumba, DanceFit, Aroha, BBP / Fatburner



Finnische Sauna

Gesundheitstipps

Ihre Wünsche und Bedürfnisse sind uns wichtig!

Handelt es sich um gesundheitliche Probleme, Ästhetische Wünsche, sportspezifische Unterstützung oder um eine Gute Fitness, mit guter Beweglichkeit und Wohlbefinden? Wir beraten Sie gerne mit unserer 35 Jährigen eigenen Trainingserfahrung

Gesundheitliche Probleme?

Schmerzender Rücken, Nackenverspannungen, Schleudertrauma, Schulterprobleme, Knieschmerzen, Osteoporose, usw. Häufig wird der Körper im Alltag durch Fehlhaltungen und -Belastungen, geplagt. Wir unterstützen Sie mit einem individuell zusammen gestellten Programm.

Ästehtische Ziele?

Zu- oder Abnehmen, die Richtigen Fitness Übungen zusammenstellen? Wir analysieren Ihre Ernährung und stimmen Ihren Trainingsplan ab.

Möchten Sie sich in Ihrer bevorzugten Sportart verbessern?

Kraft, Schnellkraft, Koordination, Beweglichkeit, Ausdauer und Mentales Training? Profitieren Sie von unserer langjährigen, eigenen Erfahrung. (Schweizerrekordhalter im Natural Kreuzheben mit 242.5 Kg über 50 Jahre)

Gesundheit und Wohlbefinden; was gibt es wichtigeres?

Mit einem, gut ausgewogenen Fitness- und pulsgesteuertem, Ausdauertraining, kombiniert mit Pilates, Pump, Zumba usw, abgerundet mit einem Saunagang sind Sie bereit für den Alltag!

GESUNDHEITSTIPPS

Cannabis als Arzneimittel

Hanf (Cannabis) ist eine Pflanzengattung innerhalb der Familie der Hanfgewächse. Hanf zählt zu den ältesten Nutzpflanzen der Erde. Der wissenschaftliche Name ist Cannabis. Seit Jahrtausenden wird Hanf als Faserlieferant, Nahrungs-, Heil- und Rauschmittel eingesetzt.

In Europa wurde bis Mitte des 19. Jahrhunderts vom Hanf fast ausschliesslich die Faser und die Samen verwendet, das Kraut als Heil- oder Rauschmittel war nahezu unbekannt. Dies änderte sich, als der in Indien stationierte Arzt William B. O'Shaugnessy seine Patienten erfolgreich mit indischem Hanf behandelte und diese Resultate in der westlichen Welt publik machte.

Nun ging es schnell: Innerhalb weniger Jahre konnte sich das Cannabiskraut und die daraus gewonnen Präparate als geschätzte Medikamente etablieren.

So fand Hanf über Indien und antiken Hochkulturen seinen Weg nach Europa und diente hier jahrhundertelang als wichtiger Rohstoff. Es liessen sich nicht nur Segel, Seile, Netze, Flaggen und Uniformen für die Schifffahrt herstellen. Es wurde auch Kleidung aus der robusten Faser produziert.

Mit der Durchsetzung eines Hanfverbotes im 20. Jahrhundert fand der Siegeszug der Pflanze jedoch ein jähes Ende, da Hanf mit Opiaten wie Morphium und Heroin oder auch Kokain gleichgestellt wurde und zudem neue, bessere Wirkstoffe zur Verfügung standen.

«Cannabis als Medikament: Vom Teufelskraut zur Wunderpflanze»
Dienstag, 26. November 2019, 19:30 Uhr | Steinlichäller Schulanlage Storebode

info@ergolztreuhand.ch

Die eidg. Apothekerin Dr. Daniela E. Eigenmann zeigt die Geschichte, die Inhaltsstoffe und mögliche Wirkungen der vielseitigen «Heil»-Pflanze.

und Erbrechen.

Die Aufnahme von Cannabis in das neu geschaffene Betäubungsmittelgesetz von 1951 erschwerte dessen Einsatz zusätzlich, bis zu Beginn der 1960er Jahre das endgültige Verbot die ärztliche Verschreibung von Cannabis verbot. Die medizinische Bedeutung der Pflanze geriet in Vergessenheit.

In den 1990er Jahren änderte sich das. Es setzte ein Forschungsboom ein, trotz des weltweit geltenden Verbotes der Hanfpflanze. Neben dem Hauptwirkstoff THC (Tetrahydrocannabinol) geriet ein weiterer Inhaltsstoff von Cannabis in den letzten Jahren in das Blickfeld von zahlreichen Patienten und Wissenschaftlern: Das sogenannte CBD (Cannabidiol) wirkt antiepileptisch, entzündungshemmend, angstlösend, entspannend und antiemetisch.

In der Schweiz können Ärzte seit 2009 medizinische Cannabispräparate mit THC zur oralen Einnahme an Patienten verschreiben, dazu ist allerdings eine Ausnahmebewilligung des Bundesamtes für Gesundheitswesen (BAG) nötig. THC wirkt vor allem schmerzlindernd, antispastisch, appetitfördernd und ist wirksam gegen Übelkeit



Die teilweise vorhandene Angst der Patienten, dass Cannabismedikamente abhängig machen oder schwerwiegende Nebenwirkungen haben, sind unbegründet. Nicht zuletzt auch deshalb, weil die notwendigen therapeutischen Dosierungen viel tiefer sind, als beim Gebrauch der Freizeitdroge. Die Zukunft wird zeigen, ob sich medizinische Cannabispräparate ihren ursprünglichen Platz in der Pharmakotherapie zurückerobern werden. Mehr klinische Forschung, aber auch eine Verminderung von betäubungsmittelrechtlichen Hürden sind nötig, um aus Hanf - wie vor ca. 100 Jahren – ein geschätztes und akzeptiertes Heilmittel zu

Dr. Daniela E. Eigenmann / Dr. Manfred Fankhauser

Apotheke Möhlin AG

Hauptstrasse 64, 4313 Möhlin www.apomoehlin.ch, Tel. 061 851 40 40





T 061 861 00 32



Wie gewonnen, so zerronnen – Turner Theater Wallbach 2019

Das Ganoven-Pärchen Natascha und Fredi müssen nach einem Bankraub flüchten. Leider ist die etwas schusslige Polizei den Gaunern ziemlich schnell auf den Fersen. Das Räuberpaar beschliesst, das Geld zwischenzulagern – in einer Blumenkiste einer Gartenwirtschaft. Das Geld kann in der Zwischenzeit unbemerkt liegen bleiben... oder doch nicht? Köbu und Ueli, zwei trinkfeste Knechte, finden per Zufall die versteckte Beute, nehmen das Geld an sich, und malen sich nun ein sorgen- und arbeitsfreies Leben aus.

Nachdem die Luft wieder rein ist, kommt das Diebespaar zurück und findet natürlich das versteckte Geld nicht mehr! Was für eine Blamage. Natascha und Fredi wollen dem auf die Spur gehen und lassen sich, dies zur Tarnung, in der besagten Wirtschaft einstellen.

Köbu und Ueli tragen sicherheitshalber das gefundene Geld auf Mann – man kann den Banken ja nicht mehr trauen. So kommt es, dass das Geld immer wieder zum Vorschein kommt und es bei Natascha in greifbarer Nähe ist – oder besser gesagt «wäre». Denn da sind noch etliche Figuren, die Unruhe in die ganze Geschichte bringen. Nicht zuletzt Dora, die Briefträgerin, welche mit ihrer Post ein heilloses Chaos anrichtet. Für wen die Geschichte gut ausgeht und für wen nicht, sei an dieser Stelle nicht verraten.

Das OK des Turnertheater setzte auch dieses Jahr wieder alles daran, Ihnen einen unterhaltsahmen und kurzweiligen Theaterabend zu bieten.

Personen und Darsteller

Nebst «Alt-Bekannten» stehen diesmal einige Neue erstmals auf «den Brettern, die die Welt bedeuten». Nach den ersten Lese-Proben konnten wir feststellen, dass wir wieder eine tolle Truppe zusammenstellen konnten und freuen uns sehr, Ihnen wiederum ein unterhaltsames Theater aufführen zu dürfen.

Ebenso wichtig sind die Personen hinter resp. unter der Bühne: zum Beispiel die Regie, Annelies Kaufmann, sie ist seit Beginn des Turner-Theaters im Jahre 1982 (1-Akter, «Wer isch verruckt») dabei; Regie-Assistentin ist Cat Ziegler; für Maske / Coiffeur sind Sabrina Kaufmann und Viktoria Kaufmann verantwortlich und Jenny Burkhard dient als Souffleuse. Fürs Bühnenbild «zeichnet» sich unser Didi Kaufmann verantwortlich.

Unser diesjähriges Ensemble:



Vordere Reihe von links:

Thomas Wehrli (Polizist Bitterli) Käthi Hildenbrand (Briefträgerin Dora) Vreni Zimmermann (Nachbarin Meier) Willi Kaufmann (Knecht Köbu) Annelis Kaufmann (Regie) Seppu Gerber (Knecht Ueli)

Hintere Reihe von links:

Jenny Burkard (Souffleuse)
Susi Schmid (Grithli, die Frau vom Dorf)
Alexandra Kaufmann (Ganovenbraut Natascha)
Severin Guarda (Ganoven-Komplize Fredi)
Joelle Allenspach (Wirtin Käthi)
Cat Ziegler (Regie-Assisentin)
Dieter Kaufmann (Bühne, Kulisse, Technik)

Nicht auf dem Bild:

Sabrina Kaufmann, Viktoria Kaufmann (Maske / Coiffeuse)

Vor-Vorverkauf: Samstag, 19. Oktober 2019, 9 bis 12 Uhr, beim Feuerwehrmagazin

Tel. Reservationen: ab Mittwoch, 23. Oktober 2019 jeweils Mittwoch bis Freitag zwischen 19 und 21 Uhr unter der Telefon-Nummer 061 863 96 90 (Anna und Willi Kaufmann)

Aufführungen:

Samstag, 09.11.2019 20:00 Uhr Freitag, 15.11.2019 20:00 Uhr Sonntag, 10.11.2019 13:30 Uhr Samstag, 16.11.2019 20:00 Uhr

Türöffnung verbunden mit der Möglichkeit, ein feines Essen zu geniessen, ist jeweils 18.30 resp. 12.00 Uhr. An beiden Samstagen können Sie den Abend mit einem Drink an der Bar ausklingen lassen.



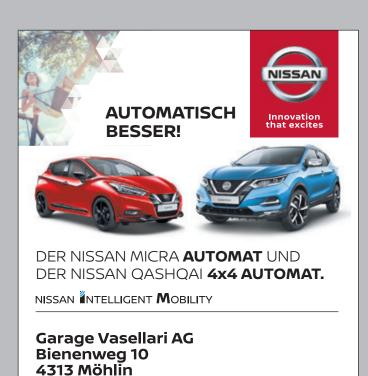
HOMESTAGING | HOMESTYLING | IMMOBILIENMARKETING







Hauptstrasse 139a | CH-4313 Möhlin | Telefon +41 61 556 19 46 | www.bachsteffel-home.ch



Tel.: 061 855 96 00 www.vasellariag.ch



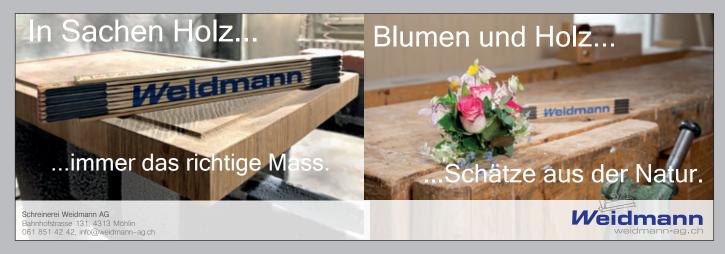
Kartonage und Prägedruck

Teilzeit-Betriebsmitarbeiterin im Abrufvertrag

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine zuverlässige und motivierte Betriebsmitarbeiterin Produktion.

Weitere Informationen unter www.rheinpack.ch oder Bewerbungsunterlagen an info@rheinpack.ch

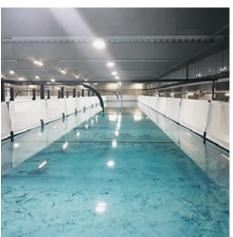




SwissShrimp AG

In einer grossen Gruppe von 63 Teilnehmern hatten wir am 26. Juni die Möglichkeit hinter die Kulissen der Shrimps-Zucht zu blicken. Die SwissShrimp AG ist das erste Unternehmen in der Schweiz, das die nachhaltige Zucht von Shrimps auf industriellem Niveau realisiert. Die Tiere wachsen in einem geschlossenen Salzwasserkreislauf heran, auf den Einsatz von Antibiotika wird verzichtet. Die Führung von Herrn Samuel Hohler und seinem Team war sehr spannend und informativ. Viel Neues durften wir erfahren, zum Beispiel dass Shrimps Kanibalen sind oder dass die Schale der Tiere gesammelt und getrocknet wird und anschliessend wieder als Futter zurück in die Becken gelangt. SwissShrimp AG arbeitet ökologisch und nachhaltig, zum Beispiel beziehen sie die Wärme und das Salz für das Meerwasser (28 Grad) von ihrem Nachbarn, der Schweizer Salinen AG. Nach einer Stunde Führung gab es einen Apéro, organisiert von Beck Maier.







Grillfest

Am 23. August fand unser jährlicher Grillanlass im Bata Club Haus Möhlin statt. Die Mitglieder kamen (über 50 Personen) zahlreich und genossen es sichtlich. Das Buffet war eröffnet, man bediente sich an diversen Getränken und plauderte mit seinem Tischnachbarn. Als dann nach und nach die Bäuche gefüllt waren, die Sonne untergegangen war und es allmählich kühler und dunkler wurde, genehmigte man sich noch einen Kaffee und machte sich dann langsam auf den Heimweg. Ein spezielles Dankeschön gilt der Trinamo AG für die Organisation und Bewirtung und Herr Samuel Hohler für die offerierten Shrimps, die sehr lecker waren.





Unsere nächsten Events:

Donnerstag, 17. Oktober 2019 Mittwoch, 6. November 2019 Donnerstag, 12. Dezember 2019 Freitag, 13. März 2020 Donnerstag, 26. März 2020 GMU-Lunch mit NAB Frauenanlass Glühwein-Feuer Waldhaus, inkl. Fondue 3. GMU-Ehrenmitglied-Treffen 88. Generalversammlung des GMU

Weitere Informationen folgen jeweils vor den Events. Wir hoffen auf zahlreiche Anmeldungen.

Jetzt Mitglied werden www.gmu-moehlin.ch



MAGIC SYSTEMS Germanenstrasse 10

- ☑ 061 851 40 70 ② info@magicsystems.ch ∯ magicsystems.ch













www.MALEREI-AEBISCHER.ch



Malerarbeiten innen und aussen Tapezieren, Fassadenrenovationen Holzarbeiten, Türen, Fenster, Treppen Renovationen, Neubauten, Umbauten

Tel. 061 851 12 18 Mob. 079 772 61 93

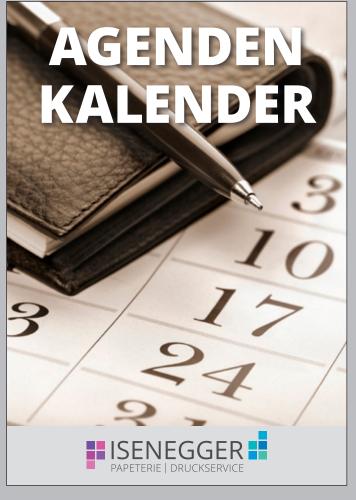
Schätzung, Beratung und Verkauf





HEINZ WIESNER

Ihr Immobilienmakler in Möhlin 079 578 66 66 hw@wiesner-immobilien.ch | wiesner-immobilien.ch





Wenn ein Unternehmer stirbt – vorgesehene Änderungen im Unternehmenserbrecht



MLaw Nadine Feuerstein, Notarin, Mitglied der Geschäftsleitung Studer Anwälte und Notare AG

Kleine und mittlere Unternehmen (KMU) sind ein zentraler Bestandteil der Schweizerischen Volkswirtschaft, ihre Existenz ist relevant für uns alle. Immerhin stellen die KMUs rund zwei Drittel aller Arbeitsplätze. Nicht zuletzt wegen der grossen volkswirtschaftlichen Bedeutung der Schweizer KMU wurde das Projekt «Erleichterung der Unternehmensnachfolge im Erbrecht» lanciert

Ein Unternehmen als Nachlassvermögenswert

Stirbt ein Unternehmer, fällt das Unternehmen in seinen Nachlass. Eigentümer des Unternehmens werden per Todeszeitpunkt die Erben des Erblassers. Diese können nur einstimmig über das Schicksal des Unternehmens befinden. Heikel ist diese Tatsache insbesondere dann, wenn die Erben zerstritten sind. Dann droht die Gefahr, dass das Unternehmen wegen gegensätzlicher Interessen aufgelöst, unter den Erben aufgeteilt oder zu ungünstigen Konditionen an Dritte verkauft werden muss. Die damit zusammenhängenden negativen Konsequenzen haben nicht nur die Erben sondern alle Anspruchsgruppen des KMUs zu tragen (beispielsweise Arbeitnehmer, Gläubiger, Lieferanten etc.).

Zurzeit ist eine Erbrechtsrevision im Gange, im Rahmen derer ganz allgemein mehr Gestaltungsspielraum für die individuelle Nachlassplanung entstehen soll. So sollen u.a. die Pflichtteile der Nachkommen von ¾ auf ½ reduziert bzw. jene der Eltern ganz gestrichen werden. Davon profitieren auch Unternehmer. Weil es sich bei Unternehmen aber um ganz besondere Nachlassvermögenswerte handelt, sollen diese über die allgemeine Erbrechtsrevision hinaus besonders behandelt werden.

Erleichterungen mit Blick auf die erbrechtliche Unternehmensnachfolge

Am 10. April 2019 hat der Bundesrat den entsprechenden Vorentwurf in die Vernehmlassung gegeben. Folgende fünf wesentliche Änderungen sind vorgesehen:

- Gemäss heutiger Gesetzgebung hat ein Erbe im Rahmen der Erbteilung keinen Anspruch auf Zuweisung des gesamten Unternehmens, ausser der Erblasser hätte dies entsprechend letztwillig verfügt oder die Miterben sind im Rahmen der Nachlassteilung mit einer Integralzuweisung zu Gunsten eines Erben einverstanden. Der Vorentwurf sieht vor, dass ein Erbe auch ohne entsprechende Teilungsanordnung des Erblassers das gesamte Unternehmen in sein Alleineigentum verlangen kann. Damit soll vermehrt die Zerstückelung oder Schliessung von Unternehmen verhindert werden;
- Stirbt ein Unternehmer, hinterlässt er häufig als wesentlichsten Vermögenswert sein Unternehmen. Wird dieses im Rahmen der Erbteilung einem einzigen Erben zugewiesen, muss dieser seine Miterben entsprechend auszahlen, was nicht selten mit Liquiditätsproblemen verbunden ist. Um diese Problematik abzufedern, sieht der Vorentwurf vor, dass der Unternehmensnachfolger von seinen Miterben einen Zahlungsaufschub verlangen kann;
- Im Gegenzug soll inskünftig zwischen betriebsnotwendigem und nicht betriebsnotwendigem Vermögen unterschieden werden. Letzteres lässt sich ohne Weiteres aus dem Unternehmen herauslösen, weshalb jene Erben, die das Unternehmen nicht übernehmen, diesbezüglich nicht benachteiligt werden sollen;

- Übergibt ein Unternehmer bereits zu Lebzeiten das Unternehmen seinem Nachfolger, stellt sich regelmässig die Frage, wie diese lebzeitige Handänderung erbrechtlich zu behandeln ist. Gemäss heutiger Rechtslage entspricht der Anrechnungswert dem Verkehrswert des Unternehmens zum Todeszeitpunkt. Diesbezüglich ist eine Korrektur vorgesehen, wonach auf den Wert per Unternehmensübertragung abgestellt werden soll. Damit werden sowohl das unternehmerische Risiko als auch die damit verbundenen Chancen richtigerweise dem Übernehmer zugerechnet - er trägt ab Übernahme des Unternehmens die volle unternehmerische Gesamtverantwortung:
- Und schliesslich ist ein besserer Schutz der pflichtteilsgeschützten Erben vorgesehen. Sie müssen es sich inskünftig nicht mehr gefallen lassen, dass ihr Pflichtteil in Form von Minderheitsanteilen an einem Unternehmen abgegolten wird. Der Grund liegt darin, dass Minderheitsbeteiligte faktisch keinen Einfluss auf das Unternehmen ausüben können und gleichzeitig die Handelbarkeit solcher Beteiligungen eingeschränkt ist.

Aushlick

Die Erhöhung der Verfügungsfreiheit im Rahmen der allgemeinen Erbrechtsrevision und die zusätzlich vorgeschlagenen Massnahmen betreffend Unternehmensnachfolge dürften sich positiv auf familieninterne Unternehmensnachfolgeprozesse auswirken. Sie tragen zudem zu einer höheren Stabilität von Unternehmen bei und sichern damit Arbeitsplätze.

Studer Anwälte und Notare AG

Hintere Bahnhofstrasse 11A 5080 Laufenburg Tel.: 062 869 40 69

Internet: www.studer-law.com

WIR STELLEN VOR

Neue Auto-Waschanlagen bei der LANDI Rheinfelden-Ost



Nach rund sieben Wochen etappierter Umbauzeit hat die LANDI FRILA ihre neue Portalwasch- und selfwash-Anlagen an der Unteren Rütenenstrasse 1 in Rheinfelden in Betrieb genommen. Zur Neueröffnung profitieren die Kunden den ganzen Monat

Oktober von Fr. 2.– Rabatt auf dem Grundprogramm der Portalwaschanlage und 20% längerer Waschzeit je Jeton bei der selfwash-Anlage.

Im November 2008 eröffnete die LANDI FRILA in Rheinfelden ihren neuen Standort mit einem LANDI Laden, einer AGROLA Tankstelle mit TopShop und einer Portalwasch- und selfwash-Anlage. Mit der im September 2019 abgeschlossenen Erneuerung der beiden Waschanlagen stehen den Kunden nun wieder zwei neue, topmoderne Anlagen zur Verfügung, welche sich durch die nachfolgenden Neuerungen und Vorteile auszeichnen:

Portalwasch-Anlage

- Den heutigen Fahrzeugen angepasste Durchfahrtsbreite von 2.40 Meter
- Waschmöglichkeit für Fahrzeuge von bis zu 2.60 Meter Höhe
- Neben den bisherigen Waschprogrammen gibt es neu ein Superpolish-Programm

selfwash-Anlage

- Die Anlage verfügt über ein Powerschaum-Programm
- Die Staubsaugeranlage wurde mit einem leistungsstärkeren Gerät ausgestattet

Neue Zahlmöglichkeit via Smartphone

Neu kann sowohl an der Portalwasch- wie der selfwash-Anlage mit der IQ-Wallet App bezahlt werden. Das IQ-Wallet kann am Jeton-Wechsler der selfwash-Anlage oder bei der Portalwasch-Anlage aufgeladen werden.

Neu ist es zudem möglich, beim Jeton-Wechsler mit der AGROLA EnergyCard oder mit Debit-/Kreditkarten zu bezahlen. Selbstverständlich ist auch der Memory Stick wie bisher verfügbar und weiterhin gültig.

LANDI FRILA

Laufenburgerstrasse 6 5074 Eiken 058 476 51 00 info@landifrila.ch

Weidmann AG: Wir gratulieren!

Raphael Wyrsch und Sarah Lang haben diesen Sommer ihre Ausbildung beendet und durften ihr Diplom als SchreinerIn mit eidg. Fähigkeitszeugnis Fachrichtung Möbel und Innenausbau entgegennehmen. Wir gratulieren den jungen Berufsfachleuten herzlich. Die vierjährige Ausbildung hat viel Einsatz und Fleiss von ihnen verlangt und nun dürfen sie zu Recht stolz auf sich sein. Auf ihrem weiteren Weg wünschen wir alles Gute und bedanken uns für die tolle gemeinsame Zeit.

Abschlussarbeit Sarah Lang: Garderobe.

Die Abschlussarbeit umfasst mehrere Komponenten, das Herzstück ist die Planung und Umsetzung eines Projektes von A bis Z. Bei Sarah Lang war dies ein Garderobenbereich in einem Einfamilienhaus. Bei Raphael Wyrsch Türen im Innen- und Aussenbereich, ebenfalls in einem Einfamilienhaus. Besonders anspruchsvoll war hier die Aussentüre, diese wurde mit einem Fingerprint Schliesssystem versehen. Das augenfälligste Objekt seines Projekts jedoch ist die Türe zu einem Weinkeller. Bei dieser wurden als



Abschlussarbeit Raphael Wyrsch: Tür.

Dekorelement besonders schöne Weinkisten Deckel eingelegt. Diese sind so eingearbeitet, dass sie bei Bedarf ausgewechselt werden können. Einer Umgestaltung der Türe steht also, je nach aktueller Bestückung des Weinkellers, nichts im Wege.

Janine Steiner, Weidmann AG

Schreinerei Weidmann AG Bahnhofstrasse 131 4313 Möhlin 016 851 42 42



Raphael Wyrsch, Reto Weidmann, Sarah Lang bei der Diplomfeier.

Nr 3/2019

Kosmetik Perle

Nach meiner abgeschlossenen Ausbildung als Drogistin und dem Besuch einer Kosmetikfachschule startete ich 2003 mit meinem ersten Studio «Kosmetik Perle», in dem ich kosmetische Gesichtsbehandlungen sowie Make-Up-Beratungen anbot. Aufgrund stetiger Nachfrage entschied ich mich für eine Weiterbildung als Fusspflegerin und absolvierte während eines halben Jahres die Pedicureschule «Grossmann» in Zürich-Oerlikon

Nach meinem erfolgreichen Abschluss eröffnete ich in der Bachstrasse 15 in Möhlin mein vergrössertes Studio mit dem erweiterten Angebot der kosmetischen Fusspflege.

Mein Angebot umfasst:

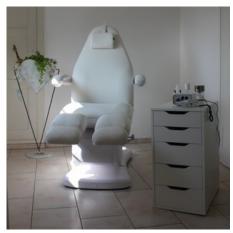
- Kosmetische Gesichtsbehandlungen
- Aknebehandlungen mit Ultraschall
- · Wimpern- und Brauenfärben
- Typgerechte Make-Up-Beratungen
- Kosmetische Fusspflege
- Medizinische Kosmetikprodukte

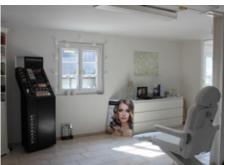


Ich freue mich, Sie in meinen neuen Räumen begrüssen zu dürfen.

Kosmetik Perle

Melanie Schönmann Bachstrasse 15 4313 Möhlin Tel.: 076 503 58 89







NEUE AUTO-WASCHANLAGEN

Eröffnungsangebot ganzer Oktober 2019

- Fr. 2.– Rabatt auf das Grundprogramm der Portalwaschanlage
- 20% längere Waschzeit pro Jeton bei der selfwash-Anlage
- Die Portalwaschanlage verfügt neu über ein Superpolish- und die selfwash-Anlage über ein Powerschaum-Programm
- Die Staubsaugeranlage wurde mit einem leistungsstärkeren Gerät ausgestattet
- Mit IQ-Wallet bieten wir neu ein Zahlungsmittel via Smartphone an

Testen Sie uns - Ihre LANDI FRILA, Untere Rütenenstrasse 1, Rheinfelden-Ost. landifrila.ch

WIR STELLEN VOR

Tag der offenen Tür

Eröffnungsausstellung in Magden

Am Wochenende vom Sa. / So. 5. / 6. Oktober 2019 findet an der neu eröffneten Zweigstelle der Firma Schlachter Land- u. Arealtechnik GmbH in Magden die Eröffnungsausstellung statt.

Seit Anfang September 2019 ist die neue Zweigstelle im **Gewerbegebiet an der Brüelstrasse 33 in Magden** geöffnet. Nebst dem Hauptgeschäft in Möhlin wird auch in Magden eine Werkstatt für Land-, Forst-, Kommunal- und Gartenmaschinen betrieben. Nach diversen Umbau- und Neueinrichtungsarbeiten sind wir bereit Ihnen unser Angebot zu präsentieren.

Unser Produkteangebot: Rigitrac Traktoren, Antonio Carraro Traktoren, Case IH Traktoren, Sepp Knüsel Landmaschinen, SIP Heuerntetechnik, Kuhn Bodenbearbeitung, Stihl Motorgeräte (Shop), Kränzle Hochdruckreiniger, Husqvarna Automower u. Rider Rasentraktoren

STIHL® SHOP MAGDEN

Wir sind stolz Ihnen im Ausstellungraum den neu und modern eingerichteten **Stihl Shop** aufzuzeigen. Eine sehr grosse Auswahl von Stihl Geräten können Sie direkt vor Ort miteinander vergleichen und Bekleidung für Arbeit und Freizeit im Shop anprobieren. Diverse Fanartikel des STIHL® Markenshops sind ebenfalls im Angebot erhältlich

Im Speziellen bieten wir Ihnen zehn ausgewählte STIHL Produkte zum Eröffnungs-Vorzugspreis an. (Solange Vorrat!) Der Geschäftsführer Ernst Schlachter und sein Team freuen sich Sie am Eröffnungs-Wochenende in Magden willkommen zu heissen.

Tag der offenen Tür

Samstag: 05.10.19, 10.00 – 20.00 Uhr Sonntag: 06.10.19, 10.00 – 17.00 Uhr Für Verpflegung ist im Festzelt gesorgt. Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch.

Schlachter Land- u. Arealtechnik GmbH

Zweigstelle Magden Brüelstrasse 33 4312 Magden Tel. 061 843 71 92

Hauptgeschäft Dolenweg 3 4313 Möhlin Tel. 061 851 13 81

schlachtergmbh@bluewin.ch www.schlachter-gmbh.ch



Team: v.l. Schlachter Lukas, Landmaschinenmechaniker EFZ; Schlachter Ernst, Geschäftsführer; Schlachter Irène, Kauffrau.; Stalder Ferdinand, Motorgerätemechaniker; Jegge Simon, Landmaschinenmechaniker EFZ



Grosse Auswahl ...



Werkstattgebäude in Magden



... in unserem STIHL® Markenshop

«Immobilienverkauf ist Vertrauenssache»



Die Einzelfirma Wiesner Immobilien in Möhlin behauptet sich im hartumkämpften Immobilienmarkt durch enge Kundenbetreuung und professionelle Dienstleistungen.

Immobilienbesitz ist eine Herzenssache, ihr Verkauf deswegen eine grosse Vertrauenssache. Im Wissen darum legt Heinz Wiesner grossen Wert auf eingehende Kundenbetreuung: «Ich nehme mir soviel Zeit wie nötig, um den korrekten Marktwert zu ermitteln, eine professionelle Dokumentation zu erstellen und durch konsequente Werbeaktivitäten den bestmöglichen Verkaufspreis zu erzielen», sagt er, «mein Motto heisst nicht umsonst: Qualität vor Quantität. Für mich sind Vertrauen, Ehrlichkeit, Seriosität und Zuverlässigkeit sehr wichtig.» Erfreuliches Feedback von Kunden sei ihm Lohn und Ermunterung zu weiteren ausserordentlichen Anstrengungen zugunsten seiner Kunden.

Wie profitiert der Kunde?

Die Veräusserung einer Immobilie sei nicht zu vergleichen mit der eines Konsumgutes. Ein laienhaftes Vorgehen könne teure Folgen haben, weshalb Heinz Wiesner empfiehlt, die Vermarktung von Liegenschaften einem Profi wie ihm zu überlassen. So profitiert der Kunde von seinem Fachwissen, seinen Marktkenntnissen und seinen Beobachtungen über Veränderungen auf dem Immobilienmarkt.

Gegenüber Mitbewerbern auf dem hart umkämpften Immobilienmarkt hat er zusätzlich den Vorteil, dass er mit seiner Firma von Zuhause aus tätig ist: «Ich kann attraktive Konditionen bieten, denn ich habe keine externen Bürokosten. Diesen Vorteil gebe ich gerne an meine Kunden weiter.»

Professionelle Verkaufsdokumentation

Der Immobilienmakler ermittelt - in verschiedenen Schritten - den Marktwert, gestaltet Grundrisspläne, schiesst professionelle Fotos, erstellt die Verkaufsdokumentation, qualifiziert potenzielle Käufer, organisiert Besichtigungen, führt Preisverhandlungen und koordiniert mit Notaren, Banken und vieles mehr: «Meine Dienstleistungen werden die Kunden überzeugen», sagt Heinz Wiesner, «denn ich bin regional gut verankert und kenne die aktuellen Marktgegebenheiten.» Im weiteren führt er Schätzungen von Wohnliegenschaften durch. Zur Vermarktung verwendet er verschiedene Tools, wie sie auch bei den meisten Banken gängig sind, und schaltet die Obiekte bei den üblichen Portalen wie Immoscout und newhome sowie auf der eigenen Website auf

Heinz Wiesner ist ursprünglich gelernter Sanitär-Installateur und eidg. dipl. Instandhaltungsleiter, ein Pluspunkt, wenn es um die Schätzungen von Liegenschaften geht. Nach absolvierter Immobilien Makler-Schule und als Makler bei RE/MAX Liestal, hat er auf Mai 2017 den Schritt in die Selbständigkeit – mit wachsendem Erfolg – angetreten.

WIESNER IMMOBILIEN

4313 Möhlin M 079 578 66 66 hw@wiesner-immobilien.ch http://www.wiesner-immobilien.ch





WIR STELLEN VOR

Eröffnungsfest Optik Meyer

Die Firma Optik Meyer Möhlin GmbH besteht bereits seit 1981, und hat sich vor allem mit ihrem individuellen Service und ausgezeichneter Qualität im Fricktal einen Namen gemacht, wenn es ums «Sehen» geht. Nun ist die Zeit gekommen, das Blickfeld zu erweitern – ein zusätzlicher Standort in Möhlin ist entstanden!

Früher war alles besser...

Das mag stimmen, wenn es um die Sehstärke der Menschen im Allgemeinen geht. Nicht aber, wenn es darum geht, wie heutzutage damit umgegangen wird. Was früher noch als optisches No-Go galt, hat sich längst zu einem regelrechten Modetrend gemausert. Ja, es ist heute trendy, eine Brille zu tragen. Diesem Trend kann sich natürlich auch die Industrie nicht entziehen und bringt immer mehr, immer verrücktere Brillen-Modelle auf den Markt.

Aber was hat das mit einem bisher kleinen Optikergeschäft in Möhlin zu tun? Sehr viel! Dieses kleine Optikergeschäft hat ganz einfach zu wenig Platz, um all die Neuerungen und Trends zu präsentieren.

Darum hat sich das Team von Optik Meyer entschieden, für seine Kunden an der Riburgerstrasse 22 in Möhlin einen zweiten, weitaus grösseren Laden zu eröffnen.

Da wird Sehen zum Erlebnis!

Es ist hell und freundlich, eine bunte Couch lädt zum Verweilen ein, die Kaffeemaschine steht bereit und läuft. Hier fühlt man sich wohl. Und das ist auch das Ziel im neuen Hauptgeschäft von Optik Meyer.

«Bei uns soll es ganz einfach zum Erlebnis werden, wieder besser zu sehen,» sagt Marco Wyss, Mitinhaber und Geschäftsleiter der Optik Meyer Möhlin GmbH.

Und dafür nimmt man sich bei Optik Meyer besonders gerne viel Zeit. Denn Kundenservice und Kundenzufriedenheit sind seit jeher die treibende Kraft im gesamten Team.

Die langjährige Erfahrung ermöglicht es den Mitarbeitenden, für jedes Gesicht die passende Brille zu finden; egal ob Entlastungsbrille, Sonnenbrille oder Lupe. Und wer partout nicht zur Brille greifen möchte, wird natürlich auch in Sachen Kontaktlinsen kompetent beraten.

Eröffnungsfest

Am Samstag, 14. September, wurde die gemeinsame Neueröffnung von Optik Meyer und des Augenzentrums Möhlin mit einem grossen Fest an der Riburgerstrasse 22 gefeiert.

Das Augenzentrum Möhlin wird gemeinsam durch die «Augenärzte Rheinfelden» und das «Augenzentrum Bahnhof Basel» geführt und bietet seit dem 16. September klassische konservative Augenarztsprechstunden an. Die beiden Hauptgeschäfte in Rheinfelden und Basel bleiben bestehen.

Optik Meyer

Riburgerstrasse 22 4313 Möhlin 061 851 40 20 ryburg@optik-meyer.ch

Hauptstrasse 123 4313 Möhlin 061 851 40 21 oberdorf@optik-meyer.ch



Empfangsbereich des Augenzentrum Möhlin.



Gäste besichtigen die neue Ladenfläche von Optik Meyer. Links im Bild: Sängerin Sarah-Jane im Gespräch.



Voller Erfolg: Jeweils mehrere hundert Grillwürste und Crêpes wurden am Eröffnungsfest bei prächtigem Wetter an die zahlreichen Gäste abgegeben.

Küchenmöbel sind nicht nur zum Verstauen von Töpfen und Geschirr da.

Im neu eröffneten Hauptgeschäft von Optik Meyer hatten wir von Qualiti-Küchen die Möglichkeit, den Innenausbau in enger Zusammenarbeit mit der Bauherrenschaft umzusetzen. Das Ergebnis ist auf die individuellen Bedürfnisse der zukünftigen Nutzung massgeschneidert gefertigt.

Vom langlebigen und strapazierfähigen Bodenbelag mit Quarzbeschichtung, über die Trennwände bis hin zur Werkstadt- und Verkaufsraumeinrichtung haben wir uns bei Planung und Umsetzung von unseren drei wichtigsten Kompetenzen leiten lassen:

- Persönliche Beratung und Planung, für eine massgeschneiderte Umsetzung der Wünsche unserer Kunden.
- Kreative und individuelle Lösungen für praktisch jeden Anwendungsbereich.
- Verwendung von qualitativ hochwertigen, langlebigen sowie nachhaltigen Materialien.

Insbesondere die neu konzipierten Produkte der PURESIST® und PUREMISSION® Linie von Häcker tragen dem Anspruch nach Qualität, Langlebigkeit und Nachhaltigkeit Rechnung.

Ein neues Verfahren, das ein formaldehydund lösungsmittelfreien Kunstharz einsetzt, ermöglicht die praktisch fugenlose Verleimung von Kanten, welche sie auch mit der besten Brille nicht mehr sehen und die Oberfläche widerstandsfähiger macht.

Das Qualiti-Küchen Team dankt recht herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht Optik Meyer einen guten und vor allem erfolgreichen Start im neuen Hauptgeschäft!

Qualiti-Küchen

Salinenstrasse 19 4313 Möhlin www.qualiti-kuechen.ch

Ohne Gesundheit ist alles NICHTS!

Bereits seit 10 Jahren besteht die Passiflora Naturheilpraxis GmbH in Möhlin. Zu Beginn noch ein Einfrau-Unternehmen, beschäftigt die Firma mittlerweile 6 Mitarbeitende und eine Lernende. Mit viel Herzlichkeit und Professionalität begleiten verschiedene Fachpersonen aus der alternativen Medizin und komplementären Therapie die Patienten, welche mittlerweile aus der ganzen Schweiz und dem umliegenden Ausland nach Möhlin kommen.



«Unsere Vision ist es, den Menschen wieder zu mehr Selbstverantwortung für ihre Gesundheit zu verhelfen» meint die Inhaberin Andrea Zulauf. Gemeinsam mit ihrem Mann Sandro S. Aeschbach leitet sie die Firma mit der Praxis in Möhlin und einer weiteren Filiale in Menziken. «Da wir nicht alle Therapien selber abdecken können, war schon sehr früh klar, dass wir noch weitere Therapeuten brauchen. Daher haben wir schon vor 5 Jahren angefangen,

Mitarbeitende einzustellen», kommentiert Andrea Zulauf das schnelle Wachstum.

Mittlerweile umfasst das Angebot ein breites Spektrum von Therapie, Wellness und Coaching. Einerseits werden Einzelsitzungen durchgeführt, jedoch gibt es zusätzlich auch regelmässige Workshops und Vorträge, welche den Interessenten viele wertvolle Informationen und Werkzeuge an die Hand geben, um selber die Gesundheit zu fördern und zu erhalten.

Behandlungsmöglichkeiten bei Passiflora Naturheilpraxis:

In der **Schmerztherapie** werden vor allem die DORN-Therapie, die manuelle Schmerztherapie, Triggerpunktbehandlung, Schröpfmassage, Bindegewebsmassage, medizinische Massage und die Craniosacral-Therapie angewendet.

Nach Operationen und bei Ödemen ist die Lymphdrainage die wirksamste Methode, um eine schnelle Verbesserung zu erzielen.

Für regelmässige Entspannungs- und Erholungstermine empfehlen sich die klassische Massage, Fussreflexzonenmassage, Kräuterstempelmassage, HotStone-Massage oder auch die Craniosacral-Therapie.

Für ein entspanntes Entschlacken und Entgiften des Körpers wird der ÄGYPTOS

Vitalwickel empfohlen. Dank hochwertiger Vitalerde und Meersalz des Toten Meeres kann ein gezieltes Bodyforming durchgeführt werden, bei welchem die Erfolge messbar sind! Vor allem bei begleitender Ernährungsumstellung sehr wirkungsvoll!

Bei anhaltendem Stress, Angstzuständen oder Panikattaken, sowie widerkehrenden Herausforderungen im Leben bewirkt das PSYCH-K Coaching eine effiziente und nachhaltige Verbesserung der Lebenssituation. Zusätzliche Unterstützung bietet auch eine Beratung in Astrologie, Nummerologie in Kombination mit Coaching nach Coué.

Die regelmässigen Vorträge und Workshops werden frühzeitig auf der Homepage veröffentlicht und werden in den hellen und freundlichen Räumlichkeiten der Praxis durchgeführt.

Weitere Informationen zu allen Mitarbeitenden, der Firma oder dem Therapieangebot finden Sie unter www.passiflora-gmbh.ch

Passiflora Naturheilpraxis GmbH

Akazienweg 7 – 4313 Möhlin Maihuserstrasse 2a – 5737 Menziken Andrea Zulauf – Tel. 079 284 85 02 Sandro S. Aeschbach – Tel. 079 232 52 64



Qualiti Küchen Salinenstrasse 19 4313 Möhlin

Mail: info@qualiti-kuechen.ch

Tel: 061 851 00 57

Web: www.qualiti-kuechen.ch









warteck-moehlin.ch



TIERBEDARF

HUNDEFUTTER
KATZENFUTTER
GETREIDE- &
GLUTENFREI
SCHLÜSSELSERVICE
GRAVUREN
STEMPEL

Hauptstrasse 87 4313 Möhlin

Tel. 061 851 00 10

www.schnueffel.ch info@schnueffel.ch



SCHLACHTER

Land- und Arealtechnik GmbH

Dolenweg 3 4313 Möhlin 061 851 13 81 Brüelstr. 33 4312 Magden 061 843 71 92

Verkauf, Service und Reparaturen von Traktoren, Landmaschinen, Kommunal-, Forst- und Gartengeräte

Eröffnungsausstellung bei der neuen zweigstelle in Magden 05./06. Oktober 2019

Weitere Infos unter: www.schlachter-gmbh.ch





Marianne Vetter, fricktal info

Nr. 3/2019

«Wohnen heisst Wohlfühlen»

«Die ersten Sekunden beim Betreten eines Objekts entscheiden, ob man sich hier sein neues Zuhause vorstellen kann oder nicht», weiss Sabine Bachsteffel Esposti. Sie ist Spezialistin in Sachen Home Staging, Home Styling und Immobilienmarketing und ist in Möhlin keine Unbekannte. 2004 gründete sie das Unternehmen DecorVision, heute agiert sie mit Sohn Mike mit «Bachsteffel Home» in der Hauptstrasse 139.

Was bedeutet Home Staging?

Wer seine Immobilie gewinnbringend verkaufen will, sollte sie ins beste Licht rücken. Ziel des Home Stagings ist es, ein zum Verkauf angebotenes Objekt in ein konkurrenzfähiges Produkt des örtlichen Immobilienmarktes zu verwandeln. Gezielte Veränderungen sollen die Immobilie optimal präsentieren. «Wir schaffen eine neutrale Wohnsituation, die nicht durch die Persönlichkeit des Vorbesitzers geprägt ist», so Sabine Bachsteffel

2013 liess sich Sabine Bachsteffel Eposti in Deutschland bei der DGHR (Deutsche Gesellschaft für Home Staging und Redesign) zum «Home Stager» ausbilden. 2018 gründete sie mit Christina Grimm den Schwesternverband SVHR, die Schweizer Gesellschaft für Home Staging und Redesign. Seit Januar 2019 bietet sie mit dem SVHR eigene Ausbildungen in der Schweiz an.

«Wohnen ist mit Emotionen verbunden»

«Wohnen ist für mich ein Lebensgefühl. Jeder Mensch ist anders und jeder Mensch hat andere Bedürfnisse. Wir sind mit Wissen, Einfühlungsvermögen, kreativen Ideen und vor allem mit viel Freude bei der Arbeit. Vertrauen ist dabei ein ganz wichtiges Element.» Dank langjähriger Erfahrung können die Unternehmer auf ein gutes Netzwerk von Partnern zurückgreifen. Für frischen Wind sorgt die junge Generation, in diesem Fall Mitgeschäftsinhaber Mike Bachsteffel.

Leidenschaft und das Flair fürs Einrichten

Mike Bachsteffel nennt diese Leidenschaft den «Montagmorgen-Kick». «Die Arbeit macht so viel Spass, dass ich mich schon am Samstag auf den Montag freue», er lacht, «das ist wirklich kein Scherz.» Mike Bachsteffel ist gelernter Landschaftsgärtner. Sein Metier war das Gestalten von Gärten und Anlagen. Dann wechselte er in den

Bereich Sales und Marketing. «Das passte gut, mit «Bachsteffel Home» lassen sich jetzt viele Komponenten in ein Konzept bringen», freut er sich. «Ich komplettiere mein Können und schule mich weiter, um für jeden unserer Kunden ein individuelles Paket zu schnüren.» Ziel ist es, von kleinen Einrichtungsobjekten bis hin zum kompletten Im-

mobilienmanagement alles rund ums Woh-

Bachsteffel Home

nen anzubieten.

Hauptstrasse 139 4313 Möhlin 061 556 19 46 info@bachsteffel-home.ch





Sabine Bachsteffel Eposti

Mike Bachsteffel

Neues Dusch-WC



Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit und testen Sie 30 Tage lang bei Ihnen zu Hause ein Geberit AquaClean Tuma Dusch-WC. Ausgestattet ist das Dusch-WC mit der patentierten WhirlSpray-Duschtechnologie und einer spülrandlosen Rimfree® WC-Keramik.

Nichts ist selbstverständlicher als die Reinigung mit Wasser. Beim Händewaschen, Duschen und Baden hinterlässt Wasser ein unvergleichliches Gefühl von Frische und Sauberkeit. Mit Geberit AquaClean erleben Sie dieses Wohlfühlerlebnis auch bei jedem Toilettengang.



Ihr Partner Claudio Schlatter

G.Schlatter GmbHBahnhofstrasse 168
4313 Möhlin
061 851 10 34
info@g-schlatter.ch
www.g-schlatter.ch

IMMOBILIEN-RATGEBER

Wohnrecht oder Nutzniessung?

Im Alter sieht man sich aufgrund unterschiedlicher Überlegungen oftmals veranlasst, das Haus oder die Wohnung zu Lebzeiten auf die Kinder zu übertragen, sich gleichzeitig aber den Verbleib im abgetretenen Grundeigentum vorzubehalten. Dabei stellt sich in der Praxis regelmässig die Frage, ob man als Verkäufer das Grundeigentum besser aufgrund eines Wohnrechts oder aber einer Nutzniessung übergeben soll.

Inhalt der Berechtigung

Das Wohnrecht vermittelt die Befugnis, in einem Gebäude oder in einem Teil eines solchen zu wohnen. Da das Wohnrecht unübertragbar ist, kann man die Wohnung nur selbst bewohnen, nicht aber Dritten vermieten. Die Nutzniessung hingegen verleiht den vollen Genuss des Grundeigentums. So steht ihnen das Recht auf dessen Besitz, Gebrauch und Nutzung zu.

Gestaltungsmöglichkeit der Kostentragung Das Gesetz sieht zwar Regelungen vor, welche Kosten der Grundeigentümer und welche durch die Veräusserer als Wohnrechts- oder Nutzniessungsberechtigte zu tragen sind. Man kann primär selbst bestimmen, wer in welchem Umfang für welche Kosten aufzukommen hat. Legen die Parteien keine individuellen Kostentragungsregeln fest, so verteilt das Gesetz die Kosten wie folgt: Die Wohnrechtsbegünstigten haben nur den gewöhnlichen Unterhalt, d.h. kleine Reparaturen und Nebenkosten zu tragen. Die Nutzniessungsberechtigten übernehmen den gewöhnlichen Unterhalt, die Kosten der Bewirtschaftung und Verwaltung, die Versicherungsprämien, die Hypothekarzinsen, sonstige periodische Gebühren und die Steuern. Die Eigentümer kommen nur für den aussergewöhnlichen Unterhalt bzw. grundlegende Arbeiten zum Schutz der Sache auf.

Steuerliche Folgen

Das Wohnrecht wird mit dem Eigenmietwert als Einkommen versteuert. Getragene Unterhaltskosten sind abzugsfähig. Die Eigentümer versteuern den Vermögenswert des Grundstücks als Vermögen und die beim entgeltlichen Wohnrecht bezogenen Gegenleistungen als Einkommen, wobei die von ihnen bezahlten Hypothekarzinsen und

die übrigen von ihnen über den gewöhnlichen Unterhalt hinaus getragenen Unterhaltskosten abzugsfähig sind. Bei der Nutzniessung versteuern die Berechtigten den Eigenmietwert als Einkommen und den Vermögenswert des Grundstücks als Vermögen, wobei der Grundstücksunterhalt und die Hypothekarzinsen sowie die im Rahmen des entgeltlichen Wohnrechts erbrachten Gegenleistungen abzugsfähig sind.

Fazit

Es ist empfehlenswert, eine Abwägung aller Sachverhalte vorzunehmen.

RE/MAX Fricktal. Büro Möhlin

Hauptstrasse 89 4313 Möhlin 061 855 98 88 info-moehlin@remax.ch

BUCHTIPPS

Gönnen Sie sich eine Auszeit mit unseren Buchtipps.

Vorgestellt von der Papeterie Isenegger, Riburgerstrasse 1, 4313 Möhlin.



Sophie Kinsella «Dich schickt der Himmel»

Spannend und amüsant, wie Sophie Kinsella ihre Heldin zum Happy End führt. Ideale Unterhaltung für ein gemütliches Wochenende.



Natascha Pitz «Meine achtsame Auszeit»

Mit Meditationen, Achtsamkeitsübungen und inspirierenden Texten eine entspannte Zeit geniessen.

Probieren Sie es aus!



Gesprächsstoff Weinabend «In Vino Veritas»

Eine unterhaltsame Verbindung von Wein und Gesprächen.

Ein Garant für spannenden Meinungsaustausch und die ideale Gelegenheit, alte und neue Freunde besser kennen zu lernen.



«Mein dicker Rätselspass: Kindergarten»

Stundenlanger Rätselspass mit Suchbildern, Labyrinthen, etc. und gleichzeitige Schulung von Konzentration und Wahrnehmung. Ihr Kind wird sich freuen!



Robert Menasse «Die Hauptstadt»

Der grosse europäische Roman! Ein erhellendes und anregendes Lesevergnügen, bei dem uns Europa in einem neuen Licht erscheint.

Nr. 3/2019

5 Jahre «Drogerie Venzin» in Möhlin

Am 1. Januar 2015 haben Lea und Curdin Venzin die ehemalige Drogerie Graber beim Sonnenpark in Möhlin übernommen. Vom 24. bis 26. Oktober wird das 5-Jahr-Jubiläum gefeiert, wo die Kundschaft von speziellen Angeboten profitieren wird.

Das Team, das Lea und Curdin Venzin vor fast fünf Jahren übernommen haben, ist praktisch unverändert geblieben und arbeitet nach wie vor Hand in Hand zusammen. Auch das Naturheilkundliche, wofür der Grundstein bereits durch die Drogerie Graber gelegt wurde, führte die Drogerie Venzin weiter und erweiterten es kontinuierlich. So haben sie in ein hochwertiges Labor investiert, um das Angebot an Hausspezialitäten mit dem Schwerpunkt Naturheilkunde auszubauen.

Jedes der langjährigen Teammitglieder verfügt über Expertenwissen in mindestens einem der naturheilkundlichen Bereiche Spagyrik, Schüssler Salze, Bachblüten, Orthomolekulare Medizin oder Frischpflanzentinkturen und kann die Kundschaft entsprechend kompetent beraten. «Auch führen wir ein grosses Sortiment an klassischen schulmedizinischen Medikamenten», führt Curdin Venzin aus. Speziell seit der Revision des Heilmittelgesetzes und der Aufhebung der Abgabekategorie C sei das Angebot an schulmedizinischen Medikamenten grösser geworden. So können neu Medikamente, wie zum Beispiel Algifor Dolo Junior, Neo Citran oder Imodium, die früher nur in der Apotheke erhältlich waren, in der Drogerie gekauft werden.



Eröffnung einer Naturheilpraxis

Curdin Venzin hat jüngst an der Huber Widemann Schule (HWS) in Basel die Ausbildung zum Naturheilpraktiker mit Fachrichtung Traditionelle Europäische Naturheilkunde (TEN) erfolgreich abgeschlossen. Der Naturheilpraktiker ist Krankenkassen anerkannt und führt zusammen mit Christine Ruh, die auf TCM (Traditionelle Chinesische Medizin) spezialisiert ist, eine Gemeinschaftspraxis im gleichen Gebäude, wie sich die Drogerie befindet. In seiner Praxis bietet er unter anderem westliche Phytotherapie, Irisdiagnose und manuelle Therapien wie Schröpfmassagen an.

Lea und Curdin Venzin haben sich vor fünf Jahren mit der Übernahme der Drogerie einen Traum erfüllt. Die Freude und der Enthusiasmus, ein Unternehmen, das sich einen Namen im ganzen Fricktal gemacht hat, zu führen und weiterzuentwickeln sind heute stärker denn je.

Jubiläumsfest vom 24. bis 26. Oktober

Lea und Curdin Venzin und das ganze Team freuen sich, vom 24. bis 26. Oktober das 5-Jahr-Jubiläum zu feiern. An diesem Wochenende profitiert die Kundschaft von 10 Prozent Rabatt sowie von weiteren Spezialaktionen. Zudem erhalten die Kundinnen und Kunden Einblick in das neue Labor. Am 26. Oktober wird der «Tag der offenen Tür» der Naturheilpraxis an der Hauptstrasse 58c durchgeführt.

Die wichtigsten Dienstleistungen der Drogerie Venzin:

- Herstellung individueller Mischungen von Arzneitees, Urtinkturen, Spagyrik, Schüssler Salze, Bachblüten und HCK-Mischungen
- Haarmineralanalyse
- Blutdruck messen
- Vermietung von Teppichreinigungsgeräten
- Vermietung von Milchpumpen und Babywaagen
- · Analyse von Schwimmbadwasser mit Beratung zur Schwimmbadwasserpflege
- Schädlingsbestimmung
- Nachfüllservice von diversen Haushaltsreinigern und Duschmittel
- Fachgerechte Entsorgung von alten Medikamenten und Sonderabfällen
- · Überprüfung und Ergänzung von Haus-, Vereins- und Betriebsapotheken
- Zusammenstellung von persönlichen Ferienapotheken

Drogerie Venzin

Hauptstrasse 58 4313 Möhlin Tel 061 851 11 14

info@drogerie-venzin.ch www.drogerie-venzin.ch Zeiningerstr. 14, Möhlir











- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen • Parkettarbeiten
- Treppenbau
- Dachflächenfenster

Hauptstrasse 1 · 4313 Möhlin Tel. 061 851 11 24 Fax 061 851 11 85

www.luetzelschwab-holzbau.ch

Aktuell: Vergünstigungen bei Sanierungsarbeiten mit Beiträgen des Förderprogramms. Wir unterstützen Sie gerne.



4313 Möhlin Tel. 061 851 17 17

4463 Buus fiechter-heizungen.ch

«Sorgen Sie heute für morgen.»

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Generalagentur Fricktal Michael Grunder, Generalagent

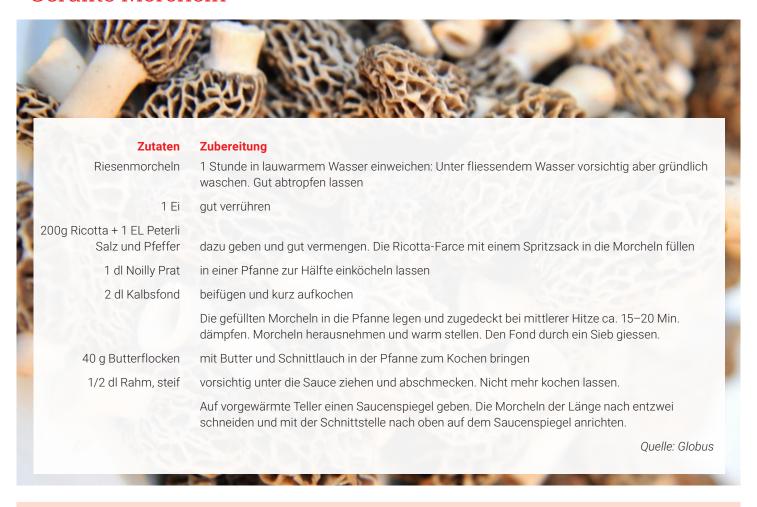
Bahnhofstrasse 131 4313 Möhlin Telefon 061 855 30 33 ga.fricktal@swisslife.ch







Gefüllte Morcheln



Herbstzeit – Pilzzeit

Von den rund 20 essbaren Pilzarten, die quasi vor unserer Haustüre spriessen, kennen die meisten Leute gerade mal die Eierschwämmli und die Steinpilze, deren Standorte die «Pilzler» aber gerne für sich behalten. So tröstet man sich mit Getrocknetem und mit dem Zuchtchampignon, der das ganze Jahr über im Lebensmittelgeschäft zu haben ist. Dass aber im Gelände über 20 Arten Champignons wachsen, wenn die Bedingungen günstig sind, erstaunt immer wieder. Nur unterscheiden müsste man sie halt können und die zögerliche Vorsicht ist mehr als ratsam, um kleinere und auch grössere gesundheitliche Schäden zu vermei-

den. Neben dem Studium mittels Pilzbüchern, Pilz-Apps und Ausflügen mit Pilzsachverständigen oder dem Gang zur Pilzkontrolle, die jedes Dorf der Bevölkerung gratis anbietet, gibt es den «Verein für Pilzkunde Fricktal», wo man das nötige Wissen über die Pilze erwerben und trainieren kann. Stets am Mittwoch Abend um 19 Uhr wird im Restaurant Warteck in Möhlin bestimmt, was gefunden wurde. Schnuppern ist jederzeit möglich und auf der Homepage ist auch zu erfahren, was gerade im Wald oder auf der Wiese hervorgekommen ist (www.pilzverein-fricktal.ch).









Die Experten in der Schmerztherapie

im Nord- und Süd-Aargau

Bei jeglichen Schmerzen im Rücken, Gelenken, Kopf- und Nacken oder Schultern etc.

www.passiflora-gmbh.ch

Passiflora Naturheilpraxis GmbH Akazienweg 7 - 4313 Möhlin Maihuserstrasse 2a - 5737 Menziken

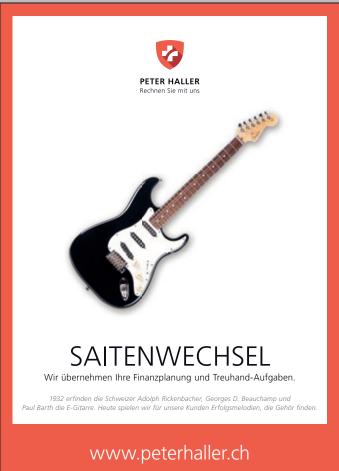






- k Steuererklärungen
- **M** Finanzbuchhaltungen
- **///...** Lohnbuchhaltungen
- Ma Revisionen

Mahrer Treuhand AG Hauptstrasse 22 | 4313 Möhlin | T 061 855 91 55 www.mahrer-treuhand.ch



EINFACH ENTSORGEN - wir rezyklieren alle Wertstoffe.

Anlieferung:

Mo - Fr 07.00 - 12.00

13.00 - 17.00

Sa 09.00 - 14.00

Rinaustrasse 633 4303 Kaiseraugst 061 816 99 70 www.rewag-entsorgung.ch



Oor 60 Jahren Was unsere Grosseltern erlebten

Widerstandsfähige, ertragreiche OBSTBÄUME Richtige Unterlagenwahl Verlangen Sie das neue Sortenverzeichnis mit Preisliste. Schreiben oder telefonieren Sie uns. Baumschulen Floro Hallau Telefon 053/63566

Wyberschießen

Sonntag, den 4. Oktober, 14.00 – 16.00 Uhr Programm: 10 Schüsse auf 10er-Scheibe davon 4 Probeschüsse.

Frauen und Töchter sind zu diesem Schiessen recht herzlich eingeladen.

Freier Schiessverein Möhlin Der Vorstand

Möhlin - Lies auch Du ein gutes Buch

Zu jeder Stunde, bei Tag und Nacht, kannst Du nach dem Buch greifen, ohne daß es murrt, und es wieder weglegen, wenn Du seiner müde bist oder eine andere Beschäftigung Dich ruft.

Im stillen Zimmer gibt es Dir Rendez-vous mit der ganzen Welt: Mit Menschen, die sich freuen und leiden, kämpfen und unterliegen, wie Du und ich, mit fremden Völkern, Tieren und Landstrichen, mit all den Gedanken, Plänen und Hoffnungen, die Geist und Herz der Besten der Menschheit bewegt haben. Und fast unmerklich weitet sich Dein Horizont, verfeinert sich Dein Geist und wandelt sich Dein ganzes Wesen zu jener wahren Menschlichkeit, die Denken und Verstehen bedeutet. Möchtest Du einem Freund, der Dich so reich beschenkt, je die Treue brechen? Gewiß nicht

Die Arbeiterbibliothek ist gerne bereit, jedes gewünschte Buch zu vermitteln, und steht ab Freitag, 30. Oktober, jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr jedermann zur Benützung offen. Auch der anspruchsvolle Leser findet die ihn interessierende Lektüre. Nebst einer reichhaltigen Auswahl für die Erwachsenen verfügt die Arbeiterbibliothek auch über eine Auswahl guter Jugendbücher für Söhne und Töchter der heranreifenden Jugend.

Deshalb sei die Benützung der Arbeiterbibliothek bestens empfohlen. Wir stehen Ihnen jeden Freitag von 19 bis 20 Uhr im Obermattschulhaus 1. Stock gerne zur Beratung zur Verfügung.

Arbeiterbibliothek Möhlin

Gasthof «Rössli» Zuzgen

Saujassen

Sonntag, 25. Oktober, nachm. 2 Uhr

Preis: Ein Schinken
 Jeder Spieler erhält einen Preis

Freundlich ladet din

Fam. Erb-Schnider

Möhlin hat seinen ersten Nationalrat

Es lag schon eine schwere Spannung in der Luft für alle, denen der Ausgang der Nationalratswahl nicht gleichgültig sein kann, besonders wenn man auch «ein Eisen im Feuer»
weiß, das in unserem Dorf geboren und aufgewachsen ist. Als dann aber gestern abend
kurz nach 19 Uhr der Wahlspruch gefällt war
P a u l S c h i b, Vizeammann ist als Nationalrat gewählt, konnte man sich doch der Freude
nicht erwehren. Unser Glückwunsch wollen
wir alsogleich anbringen, auf daß die Mühen
die der Gewählte auf sich genommen recht
viel Erfolg enthalten mögen im neuen hohen
Amt als Nationalrat.



Das Fernsehen hat in der Schweiz gewaltig zugenommen. Auch Sie werden sich mit dem Gedanken befassen, einmal einen

FERNSEHAPPARAT

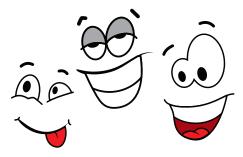
anzuschaffen. Durch unsere mehrjährige Erfahrung sind wir in der Lage, Sie zuverläßig zu beraten. Verlangen Sie einen Apparat unverbindlich zur Probe.



Te'ephon 88 11 79

MOHLIN

Nr. 3/2019



Auf den ersten Blick erkennen Sie zwei identische Bilder. Es haben sich jedoch fünf Fehler eingeschlichen. Wer findet sie?

Originalbild



Zwei Bären sitzen zu zweit in ihrer Höhle und schauen zu, wie im Herbst das Laub von den Bäumen fällt. Meint der einer der Bären: «Eines kann ich Dir sagen, irgendwann lasse ich den Winterschlaf doch mal ausfallen und sehe mir den Typen an, der im Frühling immer die Blätter wieder an die Bäume klebt!»

Wie kommt ein Elefant von einem Laubbaum herunter? Er setzt sich auf ein Blatt und wartet auf den Herbst.

Zwei Zahnstocher laufen durch den Wald. Als ein Igel vorbeirennt, sagt der eine zum anderen: «Du wenn ich gewusst hätte, dass ein Bus fährt, wäre ich mitgefahren.»

Das Mutterhuhn schimpft mit ihren Küken: «Wenn das euer Vater wüsste! Er würde sich im Grill umdrehen.»

Eine Kuh schüttelt sich ganz wild. Da fragt sie eine andere Kuh: «Warum schüttelst du dich so?»

«Na, der Bauer hat doch Geburtstag und bereite den Schlagrahm für den Kuchen vor.»







5. Zusätzliche Blumen (rechts)

4. Fenster fehlt

3. Dach Gebäude rechts

1. Speiche Rad rechts unten 2. Farbe M und W (Schild)

Auflösung Fehlerbild:





⟨⟨ Planen, organisieren, realisieren.

BERNHARD KERN, STV. GESCHÄFTSFÜHRER LEITER PROJEKTENTWICKLUNG/KALKULATION

BIRCHMEIER BAUMANAGEMENT AG

Hauptwachplatz 4 · 4310 Rheinfelden Telefon 056 269 21 60 · www.birchmeier-gruppe.ch



Wir schaffen Ideen für Ihren Raum.

Innenarchitektur Schreinerei

Anita Kym diplomierte Raumgestalterin, Farbdesignerin mit eidg. FA



Wir haben noch einen draufgesetzt.

Nach dem KONA und dem KONA electric präsentieren wir den All-New KONA hybrid.



hyundai.ch



DANIEL AUTOMOBILE!

Daniel Automobile GmbH Steinackerweg 12, 4322 Mumpf Tel 0618513020 / www.danielauto.ch

DIE BAU - UNTERNEHMUNG AUS DER REGION

Hoch- & Tiefbau





Holzbau / Schadstoffe





Gipser / Maler





Planung / Immobilien





Ihr Ansprechpartner 061 855 28 28



